



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیې وزارت

سرمجاریک

د مالګې د آیودې کولو مقررې مقررې آیوده سازی نمک

تاریخ نشر: (۶) حمل سال ۱۳۹۰ هـ . ش
نمبر مسلسل: (۱۰۴۸)

د خپرېدونېته: د ۱۳۹۰ هـ . ش کال دورې د میاشتې (۶)
پوله پسي نمبر: (۱۰۴۸)

د امتياز خاوند: د عدليې وزارت

مسئول چلوونکي: قانونمل محمدرحيم "دقيق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

۰۷۵۲۰۵۲۷۰۹

د دفتر تيلفون:

۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مرستيال: نور علم

۰۷۸۳۳۰۶۹۸۲

مهتم: محمد جان

www.moj.gov.af

وب سايت:

(۳۰) افغاني

قيمت اين شماره:

جلد (۳۰۰۰)

تيراژ چاپ:

بهيـر

مطبعه:

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، چهارراهي پشتونستان

رسمي جريده

مسلل نمبر (۱۰۴۸)

۱۳۹۰/۱/۶

د مالگي د آيودې کولو د
مقرري د نافذېدو په هکله، د
افغانستان اسلامي جمهوريت د
وزيرانو شوري^۱
مصوبه

مصوبه
شورای وزیران جمهوری
اسلامی افغانستان
در مورد انفاذ مقرره آيوده
سازی نمک

کڼه: (۴۸)

شماره: (۴۸)

نېټه: ۱۳۸۹ / ۱۲ / ۹

تاریخ: ۱۳۸۹ / ۱۲ / ۹

د مالگي د آيودې کولو مقرره چې د
افغانستان اسلامي جمهوريت د
وزيرانو د شوري^۱ لخوا په (۵)
فصلونو او (۳۰) مادو کې تصويب
شويده، منظوروم.
دغه مصوبه له نوموړې مقرري سره
يو ځای په رسمي جريده کې د
خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

مقرره آيوده سازی نمک را که به
داخل (۵) فصل و (۳۰) ماده از
طرف شورای وزیران جمهوری
اسلامی افغانستان تصویب گردیده،
منظور می دارم.
این مصوبه همراه با مقرره مذکور
از تاریخ نشر در جريده رسمی نافذ
می گردد.

حامد کرزی

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامي

رئيس جمهوری اسلامي

جمهوريت رئيس

افغانستان

فهرست مندرجات مقررۃ آيوڊه سازي نمڪ

فصل اول

احكام عمومي

صفحه	عنوان	ماده
۱.....	مبني ^۱	ماده اول:
۱.....	اهداف.....	ماده دوم:
۲.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۵.....	ساحة تطبيق.....	ماده چهارم:

فصل دوم

بورڊ ملي آيوڊه سازي نمڪ

۵.....	بورڊ ملي.....	ماده پنجم:
۷.....	وظايف بورڊ ملي.....	ماده ششم:

فصل سوم

توليد وتوزيع نمڪ آيوڊين دار

۹.....	اخذ جواز فعاليت.....	ماده هفتم:
۹.....	شرايط اعطاي جواز فعاليت.....	ماده هشتم:
۱۱.....	تصديق كورس تربيوى.....	ماده نهم:
۱۱.....	تصديق تجزيه محصولات نهايي شده.....	ماده دهم:
۱۲.....	ايجاد نمايندگي در ولايات.....	ماده يازدهم:
۱۲.....	معايرهاي ايجاد فابريکه.....	ماده دوازدهم:

فصل چهارم

مكلفيت ها

۱۴.....	مكلفيت وزارت صحت عامه	ماده سيزدهم:
۱۵.....	تأمين كيفيت..ب	ماده چهاردهم:
۱۸.....	مكلفيت توليد كننده	ماده پانزدهم:
۱۸	مواد علاوه شونده	ماده شانزدهم:
۱۹.....	تحرير مطالب روى پاكٲ	ماده هفدهم:
۲۰.....	شرائط ذخيره ، انتقال و فروش	ماده هجدهم:
۲۱.....	فروش نمك آيوده شده	ماده نوزدهم:
۲۲.....	مكلفيت وزارت تجارت و صنايع	ماده بيستم:
۲۲.....	مكلفيت اداره حمايه از سرمايه گذارى (آيسا)	ماده بيست و يكم:
۲۳.....	مكلفيت وزارت معادن	ماده بيست و دوم:

فصل پنجم

احكام نهايي

۲۴.....	موارد تأديبي	ماده بيست و سوم:
۲۵.....	كنترول ، بررسى و نظارت	ماده بيست و چهارم:
۲۶.....	جواز فعاليت مجدد	ماده بيست و پنجم:
۲۶.....	فروش فابريكه آيوده سازى نمك	ماده بيست و ششم:
۲۸.....	ترتيب فورمه	ماده بيست و هفتم:
۲۸.....	پرداخت ماليات	ماده بيست و هشتم:

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۰۴۸)

۱۳۹۰/۱/۶

۲۸..... وضع طرز العمل ها

ماده بيست ونهم:

۲۹..... انفاذ

ماده سي ام:

د مالگي د آبودي کولو

مقررہ

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه مقررہ د عامې روغتيا د قانون په دري دېرشمه ماده کې د درج شوي حکم له مخې، وضع شوې ده.

موخې

دوه يمه ماده:

ددې مقررې موخې عبارت دي له:

- ۱- د مالگي د آبودي کولو تعميم.
- ۲- له آبودين لرونکي مالگي څخه د گټې اخيستنې ټوليز کول.
- ۳- دخلکو د روغتيا و قايه او بڼه والی.
- ۴- د جسمي او ذهني پرمختگ پياوړتيا.
- ۵- د مناسبې تغذۍ د زمينې

مقررہ

آيوده سازي نمک

فصل اول

احکام عمومي

مبني

ماده اول:

اين مقررہ به تاسی از حکم مندرج ماده سی وسوم قانون صحت عامه، وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف اين مقررہ عبارتند از:

- ۱- تعميم آيوده سازي نمک.
- ۲- همگانی ساختن استفاده از نمک آبودين دار .
- ۳- وقايه و بهبود صحت مردم .
- ۴- تقويت انکشاف جسمي و ذهني.
- ۵- فراهم آوری زمينه تغذيه

برابرول.

مناسب.

۶- د آیودین له کموالی څخه د را پیدا شوو تشوشاتو پر علیه مبارزه.

۶- مبارزه علیه تشوشات ناشی از کمبود آیودین.

۷- دمایکرونیوترنتونو له نشتوالي څخه دراپېداشوې سوء تغذی- راتیټول.

۷- کاهش سوء تغذی ناشی از فقــدان مایکرونیوترنت ها.

۸- د تغذی د حالت ښه والی په خاصه د اطفالو او ښځو تغذی.

۸- بهبود حالت تغذی به خصوص تغذی اطفال وزنان.

اصطلاحگانې

اصطلاحات

درېمه ماده:

ماده سوم:

پدې مقررې کې راتلونکې اصطلاحگانې د لاندې مفاهیمو لرونکې دي:

اصطلاحات آتی در این مقررې دارای مفاهیم ذیل می باشد:

۱- دمالگې آیوده کول: د ټاکل شوي معیار مطابق له مالگې سره د آیودین له علاوه کولوڅخه عبارت دي چې د انساني او حیواني لگښت په منظور، له هغې څخه گټه اخیستل کېږي.

۱- آیوده سازی نمک: عبارت از علاوه کردن آیودین مطابق معیار معینه به نمک است که به منظور مصرف انسانی و حیوانی از آن استفاده می گردد.

۲- د آیودین کموالی: د آیودین له نشتوالي څخه عبارت دی چې د

۲- کمبود آیودین: عبارت از فقدان آیودین است که

سبب کاهش توانایی جسمی و ذهنی نزد اشخاص می گردد.

۳- امراض ناشی از کمبود آیودین: عبارت از جاغور، عقب مانی جسمی و ذهنی، نقصانات ذهنی و فزیکری کریتینیزم و سقط های متکرر جنین می باشد.

۴- تأسیسات خدمات غذا: عبارت از هتل ها، رستوران ها، مراکز تهیه و طبخ غذا در ادارات دولتی و غیر دولتی و سایر تأسیساتی که غذا را عرضه و یا بفروش می رسانند.

۵- توزیع کننده: عبارت از شخص حقیقی یا حکمی است که نمک آیودین دار را عرضه می نماید.

۶- تولید کننده: عبارت از شخص حقیقی یا حکمی است که

اشخاصو په وړاندې د جسمي او ذهني توانايي د راتپيدو سبب گرځي.

۳- د آیودین له کموالي څخه راپیدا شوي مرضونه: له جاغور، جسمي او ذهني وروسته پاتې والي، د کریتینیزم د ذهني او فزیکري نقصانونو او د جنین له متکررو سقطونو څخه، عبارت دي.

۴- د غذا د خدمتونو تأسیسات: له هوتلونو، رستورانونو، په دولتي او غیر دولتي ادارو کې د غذا د برابرولو او پخولو مرکزونه او نور هغه تأسیسات چې غذا وړاندې کوي یا پلوري څخه، عبارت دي.

۵- وپشونکی: له هغه حقیقي او حکمي شخص څخه عبارت دی چې آیودین لرونکې مالګه وړاندې کوي.

۶- تولیدوونکی: له هغه حقیقي او حکمي شخص څخه عبارت دی

نمک آیودین دار را تولید و توزیع می نماید .

۷ - فقدان مایکرونیوترننت ها : عبارت از کمبود ویتامین ها و منرال ها (مواد معدنی) که سبب تشوشات می گردد .

۸ - نمک آیودین دار: عبارت از نمکی است که مطابق معیارهای علمی مقدار معینه آیودین در آن علاوه گردیده ، محصول نهایی آن به شکل بلور ویا پودر ، دارای رنگ سفید، بدون لکه های قابل مشاهده گل ، ریگ ، سنگریزه ویا مواد اضافی دیگر باشد .

۹ - غنی سازی نمک: عبارت از علاوه نمودن پوتاشیم آیودیت (KIO_3) در نمک است به مقدار معین به منظور جلوگیری از کمبود آیودین .

چې آیودین لرونکې مالگه تولید او وېشي.

۷- د مایکرونیوترننتونو نشتوالی: د ویتامینونو او منرالونو (کاني موادو) له کموالي څخه عبارت دی چې د تشوشاتو سبب گرځي.

۸- آیودین لرونکې مالگه: له هغې مالگې څخه عبارت ده چې په هغې کې د علمي معیارونو مطابق د آیودین ټاکل شوی مقدار علاوه شوی وي، د هغې وروستی محصول د بلور یا پودر په ډول ، د سپین رنگ لرونکی، د خټې، شگې، وړو تېرو یا نورو اضافي موادو او د لیدلو وړ داغونو پرته، وي.

۹- د مالگې غني کول: د آیودین له کموالي څخه د مخنیوي په منظور په مالگه کې په ټاکلي مقدار سره د پوتاشیم آیودیت (KIO_3) له علاوه کولو څخه عبارت دي.

رسمي جریده

۱۳۹۰/۱/۶

مسلسل نمبر (۱۰۴۸)

۱۰- دمالگي دآيودې کولو مرحله: د آیودين د ستندرد پمپ په واسطه، پر مالگي باندي د پوتاشيم آیوديت (KIO^3) د آبي محلول له شيندلو څخه عبارت ده.

د تطبيق ساحه

د تطبيق ساحه

ماده چهارم:

خلورمه ماده:

ددي مقررې حکمونه پر لاندې حقيقي او حکمي اشخاصو باندي د تطبيق وړ دي:

۱- د آیودين لرونکي مالگي تولیدوونکي او وېشونکي.
۲- د غذايي خدمتونو تاسيسات.

۱- تولید کنندگان و توزیع کنندگان نمک آیودين دار.
۲- تاسيسات خدمات غذايي.

فصل دوم

دوه یم فصل

بوردملي آیوده سازی

د مالگي د آیودې کولو ملي

نمک

بورچ

بوردملي

ملي بورچ

ماده پنجم:

پنځمه ماده:

(۱) بوردملي آیوده سازی نمک عاليترين مرجع تصميم گيری

(۱) د مالگي د آیودې کولو ملي بورچ د مالگي د آیودې کولو په

- چارو پورې اړونده د تصميم نيونې
تر ټولو لوړه مرجع ده چې په لاندې
ترکيب سره رامنځته کېږي:
- ۱- د عامې روغتيا وزير د رئيس په
توگه.
- ۲- د کانونو وزارت واکمن
استازی د مرستيال په توگه.
- ۳- د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ
وزارت واکمن استازی د غړي په
توگه.
- ۴- د سوداگرۍ او صنايعو وزارت
واکمن استازی د غړي په توگه.
- ۵- د پوهنې وزارت واکمن استازی
د غړي په توگه.
- ۶- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت
واکمن استازی د غړي په توگه.
- ۷- د ماليې وزارت واکمن استازی
د غړي په توگه.
- ۸- د کورنيو چارو وزارت واکمن
استازی د غړي په توگه.
- ۹- د کابل ښاروالۍ واکمن استازی
- دramor مربوط به آيوده سازی نمک
می باشد که به ترکیب ذیل ایجاد
می گردد:
- ۱- وزیر صحت عامه به حیث
رئیس .
- ۲- نماینده با صلاحیت وزارت
معادن به حیث معاون .
- ۳- نماینده با صلاحیت وزارت
زراعت، آبیاری و مالداري به حیث
عضو.
- ۴- نماینده با صلاحیت وزارت
تجارت و صنايع به حیث عضو.
- ۵- نماینده با صلاحیت وزارت
معارف به حیث عضو.
- ۶- نماینده با صلاحیت وزارت
اطلاعات و فرهنگ به حیث عضو.
- ۷- نماینده با صلاحیت وزارت
مالیه به حیث عضو.
- ۸- نماینده با صلاحیت وزارت
امور داخله به حیث عضو.
- ۹- نماینده با صلاحیت ښاروالی

د غړي په توگه.

۱۰- د ملي سټنډرډ د ادارې

واکمن استازی د غړي په توگه.

۱۱- له پانگې اچونې څخه د

ملا تړد ادارې (آيسا) واکمن استازی

د غړي په توگه.

۱۲- د مالگې د اتحاديې واکمن

استازی د غړي په توگه.

(۲) د نوموړي بورډ سکرټريت، د

عامې روغتيا وزارت د عامه تغذيې

آمریت په غاړه لري.

(۳) د مالگې د آیودې کولو ملي

بورډ غونډه په هرو شپږو مياشتوکې

يو ځل داپره او د اړتيا په صورت

کې په فوق العاده توگه هم

جوړېږي.

د ملي بورډ دندې

شپږمه ماده:

د مالگې د آیودې کولو ملي بورډ د

لاندې دندو او واکونو لرونکی

دی:

کابل به حيث عضو.

۱۰- نماینده با صلاحیت اداره

ملی سټنډرډ به حيث عضو.

۱۱- نماینده با صلاحیت اداره

حمایه از سرمایه گذاری (آيسا) به

حيث عضو.

۱۲- نماینده با صلاحیت اتحادیه

نمک به حيث عضو.

(۲) سکرټريت بورډ مذکور را

آمریت تغذی عامه وزارت صحت

عامه به عهده دارد.

(۳) جلسه بوردملی آیوده

سازی نمک در هر شش ماه یکبار

دایر و در صورت ضرورت

طور فوق العاده نیز تدویر

می یابد.

وظایف بورډ ملي

ماده ششم:

بورډ ملي آیوده سازی نمک دارای

وظایف و صلاحیت های ذیل می

باشد:

رسمي جریده

۱۳۹۰/۱/۶

مسلسل نمبر (۱۰۴۸)

- ۱- د آیودین لرونکي مالگې د آیودې کولو د پالیسي او استراتېژۍ طرح کول.
- ۲- د آیودین لرونکي مالگې د آیودې کولو د پروگرامونو او فعالیتونو هم غږي.
- ۳- د آیودین لرونکي مالگې د تولید آیودې کولو د کتورو فعالیتونو تحلیل او تجزیه.
- ۴- وزیرانو شوري ته د مالگې د آیودې کولو د ملي بورډ د کلني رپوټ وړاندې کول.
- ۵- ددې مقرري په (۱) گڼه ضمیمه کې د درج شوي جدول د معیارونو او ستندردونو په اړه، نوې کتنې.
- ۶- ددې مقرري له حکمونو څخه څارنه.
- ۱- طرح پالیسي واستراتیژی آیوده سازی نمک آیودین دار.
- ۲- هماهنگی پروگرام ها و فعالیت های آیوده سازی نمک آیودین دار.
- ۳- تحلیل و تجزیه مؤثر فعالیت های آیوده سازی همگانی نمک آیودین دار.
- ۴- رایه گزارش سالانه بورډ ملی آیوده سازی نمک به شورای وزیران .
- ۵- تجدید نظر در مورد معیارها و ستندردهای جدول مندرج ضمیمه شماره (۱) این مقرره.
- ۶- نظارت از تطبیق احکام این مقرره.

درېم فصل

د آیوډین لرونکې مالګې

تولید او وېش

د فعالیت د جواز اخیستل

اوومه ماده:

حقیقي او حکمې اشخاص مکلف دي، د آیوډین لرونکې مالګې د تولید او وېش په منظور، د عامې روغتیا له وزارت څخه د فعالیت جواز ترلاسه کړي.

د فعالیت د جواز ورکولو شرایط

اتمه ماده:

(۱) د آیوډین لرونکې مالګې د تولید او وېش جواز د لاندې سندونو په وړاندې کولو سره ورکول کېږي:
۱- عامې روغتیا وزارت ته لیکلې غوښتنلیک.

۲- د فابریکې د مالک او رئیس شهرت او عکس.

۳- د پانګې اچونې له ملاتړې

فصل سوم

تولید و توزیع نمک آیوډین

دار

اخذ جواز فعالیت

ماده هفتم:

اشخاص حقیقي و حکمې مکلف اند، به منظور تولید و توزیع نمک آیوډین دار جواز فعالیت را از وزارت صحت عامه بدست آورند.

شرایط اعطای جواز فعالیت

ماده هشتم:

(۱) جواز فعالیت تولید و توزیع نمک آیوډین دار با ارایه اسناد ذیل اعطاء می گردد:

۱- درخواست کتبی به وزارت صحت عامه.

۲- شهرت و عکس مالک و رئیس فابریکه.

۳- کاپی جواز فعالیت از

- اداري (آيسا) څخه د فعاليت د جواز کابې.
- ۴- د توليدي فابريکې دقيقه پته.
- ۵- د حق الامتياز په نوم په بانک کې د دولت د وارداتو حساب ته د دېرشو زرو (۳۰۰۰۰) افغانيو تحويلول.
- (۲) هغه شخص د آيوډين لرونکې مالگې د توليد فابريکه جوړولای شي چې د اتلس کلنۍ سن يې بشپړ کړي وي.
- (۳) که چېرې د مالگې د آيوډي کولو فابريکه، د جواز د اخيستلو له نېټې څخه د يوکال مودې په ترڅ کې ونشي کړای خپل فعاليت پيل کړي، د هغې د فعاليت جواز له اعتبار څخه ساقطېږي.
- (۴) ددې مادې په (۱) فقره کې د فعاليت د درج شوي جواز د اعتبار موده درې کاله ده. د جواز لرونکي کولای شي، د جواز د اعتبار د
- اداره حمايه از سرمايه گذاري (آيسا).
- ۴- آدرس دقيق فابريکه توليدي .
- ۵- تحويل مبلغ سي هزار (۳۰۰۰۰) افغانی به عنوان حق الامتياز به حساب واردات دولت در بانک.
- (۲) شخصی فابريکه توليد نمک آيوډين دار را ايجاد کرده می تواند که سن هجده سالگی را تکميل نموده باشد .
- (۳) هرگاه فابريکه آيوډه سازی نمک نتواند در خلال مدت یک سال از تاريخ اخذ جواز ، فعاليت خویش را آغاز نماید، جواز فعاليت وی از اعتبار ساقط می گردد.
- (۴) مدت اعتبار جواز فعاليت مندرج فقره (۱) اين ماده سه سال می باشد. دارنده جواز می تواند بعد از

مودې له پايته رسېدو وروسته، ددې مادې د (۱) فقرې په (۵) جزء کې د درج شوي نيمايي مبلغ پر وړاندې، اړوند جواز نوی کړي.

د روزنيز کورس تصديق

نهمه ماده:

توليدوونکي چې د مالگې د آيوډي کولو په فعاليت بوخت دي مکلف دي، د فعاليت له پيل څخه دمخه، د روزنيز کورس تصديق دعامي روغتيا له وزارت څخه ترلاسه کړي.

د وروستنيو محصولاتو د تجزيې

تصديق

لسمه ماده:

توليدوونکي مکلف دي، د آيوډين لرونکې مالگې له پلورلو څخه دمخه، د وروستنيو محصولاتو د تجزيې تصديق د عامې روغتيا له وزارت څخه ترلاسه کړي.

ختم مدت اعتبار جواز در برابر نصف مبلغ مندرج جزء (۵) فقره (۱) اين ماده جواز مربوط را تجديد نمايد.

تصديق کورس تربيوې

ماده نهم:

توليد کننده که مصروف فعاليت آيوډه سازي نمک مي باشد مکلف است، قبل از شروع فعاليت، تصديق کورس تربيوې را از وزارت صحت عامه بدست آورد.

تصديق تجزيه محصولات نهايي

شده

ماده دهم:

توليد کننده مکلف است، قبل از فروش نمک آيوډين دار تصديق تجزيه محصولات نهايي شده را از وزارت صحت عامه بدست آورد.

رسمي جریده

۱۳۹۰/۱/۶

مسلسل نمبر (۱۰۴۸)

په ولايتونو کې د نمايندگي

رامنځته کول

يوولسمه ماده:

توليدوونکي کولای شي په ولايتونو او نوروځايونو کې نمايندگي جوړه کړي، پدې شرط چې ددې مقرري د اتمې مادې د (۱) فقرې په (۵) جزء کې درج شوی حق الامتياز ورکړي او د فعاليت جواز ترلاسه کړي.

د فابريکي درامنځته کولو

معيارونه

دوولسمه ماده:

د آیودين لرونکې مالگې د توليد فابريکه د لاندې معيارونو لرونکې وي:

۱- لېترلېره د شپږو ميليونو (۶۰۰۰۰۰۰) افغانيو لومړنۍ پانگې درلودل.

۲- لېترلېره د (۱۲۰۰) مترمربع

ايجاد نمايندگي در

ولايات

ماده يازدهم:

توليد کننده می تواند نمايندگي را در ولايات و ساير محلات ايجاد نمايد، مشروط بر اينکه حق الامتياز مندرج جزء (۵) فقره (۱) ماده هشتم اين مقررره را پرداخته و جواز فعاليت را کسب نمايد.

معيار های ايجاد

فابريکه

ماده دوازدهم:

فابريکه توليد نمک آیودين دار دارای معيار های ذيل می باشد:

۱- داشتن سرمايه ابتدایي حد اقل شش ميليون (۶۰۰۰۰۰۰) افغانی.

۲- داشتن مساحت حداقل

- مساحت درلودل. (۱۲۰۰) مترمربع .
- ۳- لږترلږه په في ساعت کې د(۵) متريک ټنو پورې د توليدي ظرفيت درلودل.
- ۴- د چاپريال ساتنې د قانون د معيارونو درلودل.
- ۵- د دوو مسلکي يا روزل شوي لابراتانو درلودل.
- ۶- د آيوډين په يوميونمه برخه کې له (۳۰ څخه تر ۵۰) برخې پورې(د شيندلو په ډول) د ستندرد په اندازه د مالگې د مخلوطولو د ظرفيت لرونکي ماشين درلودل.
- ۷- په مالگه کې د آيوډين د مقداري تجزيې د اجرا لپاره د مجهز لابراتوار درلودل.
- ۸- د بين المللي معيارونو مطابق د آيوډين لرونکې مالگې د توليد په اړه، تعهد.
- ۹- د صحي اوبو درلودل او د شخصي او چاپيرياليزي
- ۳- داشتن ظرفيت توليدی (۵) تن متريک در فی ساعت.
- ۴- داشتن معيارهای قانون حفاظت محيط زيست .
- ۵- داشتن دو لابرات مسلکی و يا آموزش ديده .
- ۶- داشتن ماشين دارای ظرفيت مخلوط کردن نمک به اندازه ستندرد (۳۰ الی ۵۰) حصه آيوډين دریک ميليون ام حصه نمک (بشکل افشان) .
- ۷- داشتن لابراتوار مجهز برای اجرای تجزيه مقداری آيوډين در نمک.
- ۸- تعهد مبنی بر توليد نمک آيوډين دار طبق معيارهای بين المللی.
- ۹- داشتن آب صحي ومراعات حفظ الصحه شخصی

حفظ الصحې په پام کې نیول.

ومحیطی.

۱۰- د موادو د تولیدولو او زېرمه

۱۰- داشتن محل مناسب برای

کولو لپاره، د مناسب ځای درلودل.

تولید و ذخیره مواد.

۱۱- د آیوډین پمپ د ستندرد

۱۱- داشتن ماشین آیوډین پمپ

ماشین درلودل.

ستندرد.

څلورم فصل

فصل چهارم

مکلفیتونه

مکلفیت ها

د عامې روغتیا وزارت مکلفیت

مکلفیت وزارت صحت عامه

دیارلسمه ماده:

ماده سیزدهم:

(۱) د عامې روغتیا وزارت د لاندې

(۱) وزارت صحت عامه دارای

مکلفیتونو لرونکی دی:

مکلفیت های ذیل می باشد :

۱- ددې مقررې په (۱) گڼه ضمیمه

۱- تطبیق معیارها وستندرد های

کې د درج شوو معیارونو او

جدول مندرج ضمیمه شماره (۱)

ستندردونو تطبیقول.

این مقرره.

۲- په ټول هېواد کې د آیوډین

۲- نظارت از کیفیت نمک

لرونکې مالگې له کیفیت څخه

آیوډین دارد سراسر

څارنه.

کشور.

۳- د آیوډین لرونکې مالگې له

۳- حمایت از انکشاف وتداوم

پرمختیا او تداوم څخه ملاتړ.

صنعت نمک آیوډین دار .

۴- د آیوډین لرونکې مالگې د

۴- تهیه وترتیب لست تولید

- توليدوونکو دلست ترتيب او برابرول.
- ۵- د مالگي د آيودې کولو د پروگرام په تطبيقولوکي د دولتي او غير دولتي ادارو د همکاري-جلبول.
- ۶- د پوهني او اطلاعاتو او فرهنگ وزارتونو په همکاري- د آيوډين لرونکي مالگي د استعمال له گټو څخه د خلکو خبرول.
- (۲) ددې مقرري د (۱) فقرې په (۴) جزء کې درج شوي لست د لاندې محتواو لرونکي دي:
- ۱- د توليدوونکي نوم.
- ۲- د امتياز د خاوند د تيليفون شمېره او د فابريکي او شرکت پته.
- ۳- کلني توليدي ظرفيت.
- ۴- د آيوډين لرونکي مالگي د وپشلوځاي او دويشونکي نوم.
- د کيفيت تايمينول
- څوارلسمه ماده:
- د آيودې شوې مالگي توليدوونکي کونده گان نمک آيودين دار.
- ۵- جلب همکاري ادارات دولتي وغير دولتي در تطبيق پروگرام آيوده سازي نمک.
- ۶- آگاه ساختن مردم از فوايد استعمال نمک آيودين دار به همکاري وزارت هاي معارف و اطلاعات و فرهنگ .
- (۲) لست مندرج جزء (۴) فقره (۱) اين ماده داراي محتوايات ذيل مي باشد:
- ۱- اسم توليد کونده .
- ۲- نمبر تيليفون صاحب امتياز و آدرس فابريکه و شرکت.
- ۳- ظرفيت توليدي سالانه .
- ۴- محل توزيع و اسم توزيع کونده نمک آيودين دار.
- تأمين کيفيت
- ماده چهاردهم:
- توليد کونده نمک آيوده شده مکلف

- مکلف دی، د مالگې له وېشلو دمخه لاندې کتنې ترسره کړي:
- ۱- په هر تولیدي ساعت کې په متناوب صورت او مشخصو وقفو سره په ورځ کې یو تر دوه ځلې پورې، د آیودین مقدار کتل کېږي، د آیودین لرونکو مالگو نمونې باید د تولید له کربنې څخه راټولې شي او د تثبیت لپاره په هغې کې د شته آیودین مقدار وکتل شي.
- ۲- لږترلږه په ورځ کې دوه ځلې دې د تجهیزاتو پلټنه صورت ومومي اود هغوله سم فعالیت څخه ډاډ تر لاسه شي.
- ۳- د مخلوطولو په مرحله کې د آیودین د مقدار د تولید او بسته بندی په بهیر کې له سم او متجانسو مخلوطولو څخه باید په منظم ډول څارنه صورت ومومي، ډاډ تر لاسه شي.
- ۴- د څارنې په منظور، له هغې است، قبل از توزیع نمک معاینات ذیل را اجرا نماید:
- ۱- معاینه مقدار آیودین روزانه به صورت متناوب و وقفه های مشخص یک الی دوبار در هر ساعت تولیدی، نمونه های نمک آیودین دار باید از خط تولید جمع آوری گردیده و برای تثبیت مقدار آیودین موجود در آن معاینه گردد.
- ۲- تفتیش تجهیزات حد اقل دو بار در روز صورت گرفته و از فعالیت درست آنها اطمینان حاصل گردد.
- ۳- در مرحله مخلوط کردن باید بصورت منظم از مخلوط کردن درست و متجانس مقدار آیودین در جریان تولید بسته بندی نظارت صورت گرفته، اطمینان حاصل گردد.
- ۴- به منظور نظارت از نمکی که

برای توزیع آماده گردیده هر بسته باید نمونه گیری شود تا به مقدار آبودین تعیین شده مطابقت داشته باشد.

۵- رنگ پاکت، علامه ستندرد وزارت صحت عامه و نشان تجارتی فابریکه مشخص باشد. نظارت از بسته بندی و صحت نامگذاری باید به صورت دوامدار صورت گیرد تا صحت و استحکام پاکت ها، لیبل و نوع پاکت نمک آیوده شده مطابق جدول مندرج ضمیمه شماره (۱) این مقرره باشد.

۶- نگهداشتن اسناد چارت های کنترل روزانه و خلاصه فعالیت های هفته وار و اجراءات انجام یافته باید حد اقل برای یک سال از تاریخ تولید نمک آیوده شده حفاظت و نگهداری شود.

مالگې څخه چې د وېشلو لپاره آماده شوې هره بسته باید نمونه گيري شي، خو د ټاکل شوي آبودین له مقدار سره مطابقت ولري.

۵- د کڅورې رنگ، د عامې روغتیا د وزارت ستندرد علامه او د فابریکې سوداگریز نښان دې مشخص وي. له بسته بندی او نوم ورکونې څخه څارنه باید په دوامداره توګه صورت ومومي، خو آیودې شوې مالگې د کڅورو، لېبل او د کڅورې د ډول سموالي او ټینګښت، ددې مقرري په (۱) ګڼه ضمیمه کې د درج شوي جدول، مطابق وي.

۶- د ورځني کنترول د چارتونو ساتل او د اوونیزو فعالیتونو لنډيز او ترسره شوي اجراءات باید لږترلږه د آیودې شوې مالگې د تولید له نېټې څخه د یو کال لپاره، وساتل شي.

د توليدوونكي مكلفيت

پنځلسمه ماده:

(۱) توليدوونكي مكلف دى، آيوډه شوې مالگه په اوبدل شوو پولې پروپايلين كڅوړو يا دولايه كڅوړوكې چې باندنې استري يې د نخي (جوت) د بوجي په پاكو، نه استعمال شوو كڅوړوكې يا نورو هغو موادوكې چې سوري ونه لري او دهغو آستر له كلك پولې پروپايلين څخه جوړ شوى وي، بسته بندي كړي.

(۲) توليدوونكي نشي كولاى كنده او نه آيوډه شوې پوډري مالگه وپلوري.

علاوه كېدونكي مواد

شپاړسمه ماده:

توليدوونكي مكلف دى، په مالگه كې ثانوي علاوه كېدونكي مواد د نړۍ د روغتيا د سازمان د گډې كميټې د معيارونو د كود او د

مكلفيت توليد كنده

ماده پانزدهم:

(۱) توليد كنده مكلف است، نمك آيوډه شوه را در پاكټ هاى ساخته شده پولې پروپايلين و يا خريطه هاى دو لايه كه استر بيروني آن از خريطه هاى پاك استعمال ناشده بوجي نخي (جوت) ويا مواد ديگر كه سوراخدارنباشد و آستران از پولې پروپايلين محكم ساخته شوه باشد، بسته بندي نمايد.

(۲) توليد كنده نمى تواند نمك كنده ونمك پوډرى بدون آيوډه شوه را به فروش رساند.

مواد علاوه شونده

ماده شانزدهم:

توليد كنده مكلف است، مواد علاوه شونده ثانوى در نمك را مطابق كود معيارهاى كميته مشترك سازمان صحى جهان

واداره خوراڪ زراعت
ملل متحد (JECFA) (Joint Expert Committee on Food Additives) طبق جدول مندرج
ضميمه شماره (۱) اين مقررہ در
نمک علاوه نمايد.

تحرير مطالب روى پاڪت

ماده هفدهم:

توليد كننده مكلف است ، مطالب
ذيل را روى پاڪت يا خريطه هاى
نمک آيوده شده تحرير نمايد:

۱- اسم نمک (نمک آيوده
شده) به حروف خوانا و
واضح.

۲- اسم و آدرس فابريکه.

۳- نمبر اجازه نامه يا لايسنس.

۴- وزن خالص به واحد
متریک.

۵- مرکب آيودين که مورد
استفاده قرار گرفته.

۶- سطح آيودين در نمک.

ملگرو ملتونو د کرنې د خوراڪ د
ادارې (JECFA) (Joint Expert Committee on Food Additives)
مطابق، ددې مقررې په (۱) گڼه
ضميمه کې له درج شوي جدول
سره سم په مالگه کې علاوه کړي.

د کڅورې پرمخ د مطالبو ليکل

اولسمه ماده:

توليدوونکى مکلف دى، د کڅورې
يا آيوډې شوې مالگې د پاکتونو
پرمخ لاندې مطالب وليکي:

۱- د مالگې نوم (آيوده شوې
مالگه) د لوستلو په وړ او څرگندو
تورو سره.

۲- د فابريکې نوم او پته.

۳- د اجازه ليک يا لايسنس نمبر.

۴- په متریک واحد سره خالص
وزن.

۵- د آيوډين مرکب چې د گټې
اخيستنې وړ گڼځېدلى.

۶- په مالگه کې د آيوډين سطح.

رسمي جريده

۱۳۹۰/۱/۶

مسلسل نمبر (۱۰۴۸)

۷- کيمياوي اضافہ شوي مواد (د کلکېدو ضد مواد او ايملسيفای کونکي مواد).
۷- مواد اضافہ شدۀ کيمياوی (مواد ضد سخت شدن و مواد ايملسيفای کننده).

۸- د توليد او انقضأ نېټه.
۸- تاريخ توليد و انقضأ.

۹- د بسته بندۍ د پېژندلو کود (Batch Number) (دوباره بسته بندۍ کونکي بايد د بسته بندۍ د پېژندلو له کود څخه گټه واخلي).
۹- کود شناسایی بسته بندۍ (Batch Number) (دوباره بسته بندۍ کنندگان باید از کود شناسایی بسته بندۍ استفاده نمایند).

۱۰- د موادو د زېرمه کولو په غرض لارښوونه، (بايد په ساره او وچ د لمر له وړانگې څخه لېرې زېرمه شي).
۱۰- هدايت غرض ذخيره مواد (باید در جای سرد و خشک دورازشعاع آفتاب ذخيره شود).

۱۱- د عامې روغتيا وزارت تاييد شوې علامه يا لوگو.
۱۱- علامه يا لوگوی تاييد شده وزارت صحت عامه.

۱۲- له آيوده شوې مالگې څخه د گټې اخيستنې د اغېزمنتوب په اړه معلومات.
۱۲- معلومات درمورد مفيديت استفاده از نمک آيوده شده.

د زېرمه کولو، لېږدولو او پلورلو

شرایط ذخیره، انتقال و

شرایط

فروش

اتلسمه ماده:

ماده هجدهم:

تردغو شرایطو لاندې آيوده شوې

نمک آيوده شده تحت شرایط ذیل

- مالگه زېرمه، لېږدول او پلورل کېږي:
- ۱- د لمر له مستقیمې وړانګې او د روښانې له پیاوړې نږدې سرچینې څخه مخنیوی.
- ۲- د حرارت او رطوبت له لوړې درجې څخه مخنیوی.
- ۳- له دوړې او غبار او ککړ چاپېریال څخه مخنیوی.
- ۴- په سترګو او د هوا په پوره تهویه لرونکو ځایونو کې ساتنه.
- ۵- د اتاق له سطحې څخه د (۴) انچو لوړوالي په ارتفاع ساتنه.
- ۶- د اتاق له دېوال سره له تماس څخه مخنیوی.

د آیودې شوې مالګې پلورل

نولسمه ماده:

(۱) آیوده شوې مالګه دې د تولید له نېټې څخه د یو کال مودې په ترڅ کې په پرچون پلورنځیو کې وپلورل شي او د انقضاً له نېټې

ذخیره، انتقال وپه فروش می رسد:

- ۱- جلوگیری از شعاع مستقیم آفتاب و منبع نزدیک روشنی قوی.
- ۲- جلوگیری از درجه حرارت و رطوبت بلند.
- ۳- جلوگیری از گرد و غبار و محیط ملوث.
- ۴- نگهداری در جاهای سر بسته و دارای تهویه کافی .
- ۵- نگهداری به ارتفاع (۴) انچ بلندتر از سطح اتاق .
- ۶- جلوگیری از تماس با دیوار اتاق.

فروش نمک آیوده شده

ماده نهم:

(۱) نمک آیوده شده در خلال مدت یک سال از تاریخ تولید، در پرچون فروشی ها بفروش برسد و بعد از تاریخ انقضاء جهت

تعويض به فابريکه مربوطه يا به
فروشنده ويا توزيع کنندۀ آخري
فرستاده شود.

(۲) مالک فابريکه مکلف است،
نمک آيودين دار را که تاريخ
استفاده آن ختم گرديده مجدداً
آيوده سازي نمايد.

مکلفيت وزارت تجارت

وصنايع

ماده بيستم:

وزارت تجارت وصنايع مکلف
است، به همکاري وزارت زراعت،
آبياري ومالداري انتقال تکنالوژي
آيوده سازي نمک را بهبود بخشد.

مکلفيت اداره حمايه از سرمايه

گذاري (آيسا)

ماده بيست ويکم:

اداره حمايه از سرمايه گذاري
(آيسا) مکلف است، صنعت کاران
محلي نمک راتشويق و زمينه

خنخه وروسته دي، د تعويضولو لپاره
اروندي فابريکي يا پلورونکي يا
وروستني وپشونکي ته ولپړل شي.

(۲) د فابريکي مالک مکلف دی،
آيودين لرونکي مالگه چې د هغې د
گتې اخيستني نېټه پای ته رسېدلې
وي بيا آيوده کړي.

د سوداگري او صنايعو د

وزارت مکلفيت

شلمه ماده:

دسوداگري او صنايعو وزارت مکلف
دی، دکرنې، اوبو لگولو او مالداري-
وزارت په همکاري- د مالگي دآيودي
کولو د تکنالوژي- لپړدول ښه کړي.

له پانگي اچونې خنخه د ملاتړ

اداري (آيسا) مکلفيت

يوويشتمه ماده:

له پانگي اچونې خنخه د ملاتړ اداره
(آيسا) مکلفه ده، د مالگي خايي
صنعت کاران وهڅوي او د آيودين

لرونکې مالگې د توليد او وېش زمينه
برابره کړي.

د کانونو د وزارت مکلفيت

دوه ويشتمه ماده:

(۱) د کانونو وزارت مکلف دی، د قرارداد د عقد په وخت کې، د مالگې (خامې) گنډې له استخراجونکي سره د ددې مقررې په (۱) گڼه ضميمه کې د درج شوي جدول معيارونه په پام کې ونيسي.

(۲) استخراجونکي مکلف دی، د مالگې د آیودې کولو په منظور، باکيفيته گنده (خامه) مالگه، ددې مقررې په (۱) گڼه ضميمه کې د درج شوي جدول د معيارونو مطابق، استخراج کړي.

(۳) هېڅ شخص (استخراجونکي، سوداگر او دکاندار) نشي کولای له آیوده کېدو پرته گنده او پوډري مالگه، د انساني گټې اخيستنې په غرض وپلوري.

توليد و توزيع نمک آیودين دار را
فراهم نمايد.

مکلفيت وزارت معادن

ماده بيست و دووم:

(۱) وزارت معادن مکلف است، حين عقد قرارداد با استخراج کننده نمک گنده (خام) معيارهای جدول مندرج ضميمه شماره (۱) اين مقررره را در نظر گيرد.

(۲) استخراج کننده مکلف است، نمک گنده (خام) با کيفيت را به منظور آیوده سازی نمک مطابق معيارهای جدول مندرج ضميمه شماره (۱) اين مقررره استخراج نمايد.

(۳) هېڅ شخص (استخراج کننده، تاجر و دکاندار) نمی تواند نمک گنده و پوډري بدون آیوده شده را غرض استفاده انسانی به فروش برساند.

پنځم فصل

وروستني حکمونه

تأديبي موارد

در ويستمه ماده:

(۱) د آیودين لرونکې مالگې توليدوونکي او وپشونکي پدې مقرره کې له درج شوو حکمونو څخه د سرغړونې په صورت کې، په لاندې توگه تأديبيږي:

۱- لومړی ځل توصيه.

۲- دوه يم ځل ليکلی اخطار.

۳- درېيم ځل د پنځوسو زرو (۵۰۰۰۰) افغانيو مبلغ ورکړه.

۴- څلورم ځل د سلو زرو (۱۰۰۰۰۰) افغانيو مبلغ ورکړه.

۵- پنځم ځل تر يوه کاله پورې د فعاليت د جواز تعليق.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې په (۳)

او (۴) جزء کې درج شوي مبالغ د عامې روغتيا وزارت له خوا تحصيل

فصل پنجم

احکام نهايي

موارد تأديبي

ماده بیست و سوم:

(۱) تولید کننده و توزیع کننده نمک آیودين دار در صورت تخلف از احکام مندرج این مقرره طور ذیل تأديب می گردد:

۱- مرتبه اول توصيه.

۲- مرتبه دوم اخطار کتبی.

۳- مرتبه سوم پرداخت مبلغ پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) افغانی.

۴- مرتبه چهارم پرداخت مبلغ یک صد هزار (۱۰۰۰۰۰) افغانی.

۵- مرتبه پنجم تعليق جواز فعاليت الی یکسال.

(۲) مبالغ مندرج اجزای (۳ و ۴)

فقره (۱) این ماده از طرف وزارت صحت عامه تحصيل وبه حساب

واردات دولت تحويل بانك
مي گردد.

کنترول، بررسی و نظارت

ماده بیست و چهارم:

(۱) اداره کنترول و کیفیت
ادویه و مواد غذایی وزارت
صحت عامه مکلف است، از تطبیق
معیارها و استاندارد های جدول
مندرج ضمیمه شماره (۱)
این مقرر و کیفیت نمک آیوده
شده و میعاد مصرف آن کنترول
نماید.

(۲) اداره بررسی از تطبیق
قوانین صحتی مکلف است، از
تطبیق احکام این مقرر
و سایر رهنمود های صحتی
آیوده سازی نمک نظارت
نماید.

(۳) اداره تغذی عامه وزارت
صحت عامه مکلف است، از لحاظ
تخنیکی تولید و فروش نمک آیوده

او د دولت د وارداتو په حساب
بانک ته تحويلېږي.

کنترول، پلټنه او څارنه

څلېرېشتمه ماده:

(۱) د عامې روغتیا وزارت د درملو
او غذایی موادو د کنترول او کیفیت
اداره مکلفه ده، ددې مقررې په (۱)
کنه ضمیمه کې د درج شوي جدول
د معیارونو او استانداردونو له تطبیق
څخه او د آیودې شوې مالګې
څرنګوالی او د هغې د لګښت موده،
کنترول کړي.

(۲) د روغتیايي قوانینو له تطبیق
څخه د پلټنې اداره مکلفه ده، ددې
مقررې د حکمونو له تطبیق او د
مالګې د آیودې کولو له نورو
روغتیايي لارښوونو څخه څارنه
وکړي.

(۳) د عامې روغتیا وزارت د عامه
تغذی اداره مکلفه ده، له تخنیکي
پلوه د آیودې شوې مالګې د تولید

او پلورلو، څارنه وکړي.

(۴) د عامې روغتيا وزارت د چاپرياليزې روغتيا اداره مکلفه ده، له حفظ الصحوي نظره، د مالگې د آيودې کولو د فابريکې څارنه وکړي.

د بيا فعاليت جواز

پنځه ويشتمه ماده:

د مالگې د آيودې کولو هغه فابريکې چې ددې مقرري له نافذېدو دمخه رامنځته شوي دي، مکلفي دي، ددې مقرري د نافذېدو له نېټې څخه د شپږو مياشتو مودې په ترڅ کې، ددې مقرري په اتمه ماده کې د درج شوي حکم مطابق بيا د فعاليت جواز ترلاسه کړي.

د مالگې د آيودې کولو د

فابريکې پلورل

شپږ ويشتمه ماده:

(۱) د مالگې د آيودې کولو د

شده را نظارت نمايد.

(۴) اداره صحت محيطي وزارت صحت عامه مکلف است، از نظر حفظ الصحوي، فابريکۀ آيوده سازي نمک را نظارت نمايد.

جواز فعاليت مجدد

ماده بيست و پنجم:

فابريکات آيوده سازي نمک که قبل از انفاذ اين مقررۀ ايجاد گرديده، مکلف اند مجدداً جواز فعاليت را در خلال مدت شش ماه بعد از انفاذ اين مقررۀ طبق حکم مندرج ماده هشتم اين مقررۀ کسب نمايند.

فروش فابريکۀ آيوده سازي

نمک

ماده بيست و ششم:

(۱) فروش فابريکۀ آيوده

سازي نمک به شخص واجد شرايط مندرج اين مقررہ مجاز مي باشد. مالک جديد مکلف است جواز نامه را تجديد و حق الامتياز مندرج جزء (۵) فقره (۱) ماده هشتم اين مقررہ را به حساب واردات دولت تحويل بانک نمايد.

(۲) انتقال جواز فعاليت فابريکه آيوده سازي نمک با رعايت احکام قانون در احوال ذيل به شخص واجد شرايط مندرج اين مقررہ صورت گرفته مي تواند:

- ۱- در صورت وفات مالک.
- ۲- در صورت مصاب شدن مالک به مريضی صعب العالجي که مانع اجرائی وظیفه وی شود.
- (۳) در حالات مندرج فقره (۲) اين ماده جواز فعاليت فابريکه آيوده سازي نمک بدون پرداخت

فابريکي پلورل پدي مقررہ کي د درج شوو شرايطو لرونکي شخص ته مجاز دي. نوی مالک مکلف دی، جواز ليک نوی او ددي مقررې د اتمې مادې د (۱) فقرې په (۵) جزء کي درج شوی حق الامتياز د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحويل کړي.

(۲) د قانون د حکمونو له په پام کي نيولو سره د مالگي د آيودي کولو د فابريکو د فعاليت د جواز لېږد، په لاندې احوالو کي پدي مقررہ کي د درج شوو شرايطو لرونکي شخص ته صورت ومومي:

- ۱- د مالک دوفات په صورت کي.
- ۲- په صعب العالجه ناروغي د مالک د اخته کېدو په صورت کي چې دهغه د دندې داجراء مانع شي.
- (۳) ددي مادې په (۲) فقره کي په درج شوو حالاتو کي د مالگي د آيودي کولو دفابريکي دفعاليت جواز

ددې مقرري داتمي مادي د(۱) فقرې په (۵) جزء کې د درج شوي حق الامتياز له ورکړې پرته، د وارث يا تمليکونکي په نوم تعديلېږي.

د فورمي ترتيب

اووه ويشتمه ماده:

د عامې روغتيا وزارت مکلف دی، له آیودين لرونکې مالگې څخه د کنترول، پلټنې او څارنې په منظور، بيلې فورمي برابرې، ترتيب او تنظيمي کړي.

د مالياتو ورکړه

اته ويشتمه ماده:

د مالگې د آیودي کولو د فابريکو مالکان مکلف دي، له خپلو عوايدو څخه د قانون د حکمونو مطابق، ماليه ورکړي.

د کرنلارو وضع کول

نهه ويشتمه ماده:

د عامې روغتيا وزارت کولای شي،

حق الامتياز مندرج جزء (۵) فقره (۱) ماده هشتم اين مقررې به اسم وارث يا تمليک شونده تعديل مي گردد.

ترتيب فورمه

ماده بيست وهفتم:

وزارت صحت عامه مکلف است، به منظور کنترول، بررسي ونظارت از نمک آیودين دار فورمه های جداگانه را تهيه، ترتيب وتنظيم نمايد.

پرداخت ماليات

ماده بيست وهشتم:

مالکين فابريکات آیوده سازی نمک مکلف اند از عوايد خویش طبق احکام قانون ماليه بپردازند.

وضع طرز العمل ها

ماده بيست ونهم:

وزارت صحت عامه می تواند به

رسمي جریده

۱۳۹۰/۱/۶

مسلل نمبر (۱۰۴۸)

ددې مقررې د حکمونو د بڼه تطبیق
په منظور، کړنلارې وضع کړي.

انفاذ

دېرشمه ماده:

دغه مقررې په رسمي جریده کې د
خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

منظور تطبیق بهتر احکام این مقررې
طرز العمل ها را وضع نماید.

انفاذ

ماده سی ام:

این مقررې از تاریخ نشر در جریده
رسمی نافذ می گردد.

رسمي جریده

مسلل نمبر (۱۰۴۸) ۱۳۹۰/۱/۶

(۱) گنه ضميمه

(۱) د آيوډه شوې مالگې لپاره د مالگې خالص معيارونه:

له (Codex Alimentarius Standards for Food Grade Salt) سره مطابق
په لاندې ډول دي:

۹۷% (وچ)	د سوډيم کلورايد تر ټولو لږ مقدار.
۰.۵ %	د رطوبت اعظمي حد.
د فلزي ککړتيا اعظمي حد	
۰.۵ ملي گرام / کيلوگرام.	ارسينک As.
۰.۵ ملي گرام / کيلوگرام.	کډميم Cd.
۲ ملي گرام / کيلوگرام.	سرب pb.
۲ ملي گرام / کيلوگرام.	مس Cu.
۰.۱ ملي گرام / کيلوگرام.	سيماب Hg.

(۲) د آيوډين مقدار:

ددې لپاره چې ملي غوښتنې رفع شي، په مالگه کې د آيوډين مقدار په لاندې ډول وي:

له ۳۰ — ۵۰ بي بي ام (په ميليونمه برخه کې) يا په في کيلوگرام مالگه کې له ۳۰ — ۵۰ ملي گرامه پورې.	د توليد په ځای کې.
له ۳۰ — ۵۰ بي بي ام (په ميليونمه برخه کې) يا په في کيلوگرام مالگه کې له ۳۰ — ۵۰ ملي گرامه پورې.	د بازار (مارکيټ) په سطح.
له ۱۵ بي بي ام (په ميليونمه برخه کې) يا په في کيلوگرام کې ۱۵ ملي گرام.	د کورنۍ په سطح.
۱ تر ۲ کيلو گرامه پورې.	د توليد او بازار له سطحې څخه د نمونې اخيستنې (عمده پلورل او پرچون پلورل)، اندازه.

رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۰۴۸)

۱۳۹۰/۱/۶

(۳) په غذاگانو کې ثانوي علاوه کېدونکي مواد چې د JECFA (Join Expert Committee on Food Additives) کود مطابق علاوه کېږي، په لاندې ډول

دي:

په وروستني ماده کې د هغو مقدار.	۱— پوښ ورکونکي مواد
له ۲ بي بي ام څخه په لږ غلظت سره يا په يوازيتوب يا مخلوطولو سره په يو کيلوگرامو کې ۲ملي گرامه.	د کلسيم کاربونيټونه يا مگنيشيم، مگنيشيم اوکسايډ، کلسيم فاسفيټ، ساليکون ډاي اکسايډ، د مگنيشيم سيليکټونه يا کلسيم، سوډيم المونيم ساليکټ او سوډيم کلسيم ساليکټ.
په وروستني ماده کې د هغو مقدار.	۲— له رطوبت څخه ساتونکي مواد.
له ۲ بي بي ام څخه په لږ غلظت سره يا په يوازيتوب يا مخلوطولو سره په يو کيلوگرامو کې ۲ملي گرامه.	د کلسيم المونيم مالگې، د سوډيم يا پوتاشيم مالگې، مايرستيک اسيد، پالمټيک يا سټريک اسيد.
په وروستني ماده کې د هغو مقدار.	۳— د مالگو ډکرسټلونو شکل ته بدلون ورکونکي.
له ۱۰ بي بي ام څخه په لږ غلظت سره يا په يو کيلوگرامو کې ۱۰ملي گرامه.	کلسيم فيروسيانايټونه، پوتاشيم يا سوډيم.
په وروستني ماده کې د هغو مقدار.	۴— ايملسيفاي کونکي.
له ۱۰ بي بي ام څخه په لږ غلظت سره يا په يو کيلوگرامو کې ۱۰ملي گرامه.	پولي سوريټ.
په وروستني ماده کې د هغو مقدار.	۵— کټاليزرونه.
له ۱۰ بي بي ام څخه په لږ غلظت سره يا په يو کيلوگرامو کې ۱۰ملي گرامه.	ډاي ميتايل پولي سايکلوهگزان.

رسمي جریده

مسلل نمبر (۱۰۴۸)

۱۳۹۰/۱/۶

ضمیمه شماره (۱)

(۱) معیار های خالص بودن نمک برای نمک آیده شده:

مطابق به (Codex Alimentarius Standards for Food Grade Salt)

قرار ذیل می باشد:

کمترین مقدار سودیم کلوراید.	۹۷٪ (خشک).
حد اعظمی رطوبت.	۰،۵٪
حد اعظمی آلودگی فلزی	
ارسنیک As .	۰،۵ ملی گرام/کیلوگرام.
کدیم Cd .	۰،۵ ملی گرام/کیلوگرام.
سرب Pb .	۲ ملی گرام/کیلوگرام.
مس Cu .	۲ ملی گرام/کیلوگرام.
سیماب Hg .	۰،۱ ملی گرام/کیلوگرام.

(۲) مقدار آیدین:

برای اینکه تقاضای ملی مرفوع گردد، مقدار آیدین در نمک قرار ذیل می باشد:

در محل تولید .	۳۰ - ۵۰ پی پی ام (بخش در میلیون ام حصه). و یا ۳۰ - ۵۰ ملی گرام در فی کیلوگرام نمک.
در سطح بازار (مارکیت).	۳۰ - ۵۰ پی پی ام (بخش در میلیون ام حصه). و یا ۳۰ - ۵۰ ملی گرام در فی کیلوگرام نمک .
در سطح خانواده .	کمتر از ۱۵ پی پی ام (بخش در میلیون ام حصه). و یا ۱۵ ملی گرام در فی کیلوگرام نباشد.
اندازه نمونه گیری از سطح تولید و بازار (عمده فروشی و پرچون فروشی).	۱ الی ۲ کیلو گرام.

رسمی جریده

مسلل نمبر (۱۰۴۸)

۱۳۹۰/۱/۶

(۳) مواد علاوه شونده ثانوی به غذاها که مطابق کورد JECFA (Joint Expert Committee on Food Additives) علاوه می گردد ، قرارذیل میباشد.

۱- مواد پوش دهنده.	مقدار آن در ماده نهایی.
کاربونیست های کلسیم ویا مگنیشیم، مگنیشیم اوکساید، کلسیم فاسفیت ، سلیکون دای اوکساید، سیلیکیت های مگنیشیم ویا کلسیم ، سودیم المونیم سیلیکیت و سودیم کلسیم سیلیکیت.	به غلظت کمتر از ۲ پی پی ام ویا ۲ ملی گرام در یک کیلوگرام به تنهایی ویا مخلوط.
۲- مواد محافظت کننده از رطوبت.	مقدار آن در ماده نهایی
نمک های کلسیم المونیم ، نمک های سودیم ویا پتاشیم، مایرستیک اسید، پالمیتیک ویا استیریک اسید.	به غلظت کمتر از ۲ پی پی ام ویا ۲ ملی گرام در یک کیلوگرام به تنهایی ویا مخلوط .
۳- تغییر دهنده شکل کرستل های نمک.	مقدار آن در ماده نهایی.
فیروسیانایت های کلسیم، پتاشیم و یا سودیم.	به غلظت کمتر از ۱۰ پی پی ام ویا ۱۰ ملی گرام در یک کیلوگرام.
۴- ایملسیفای کننده ها.	مقدار آن در ماده نهایی.
پولی سوربیت.	به غلظت کمتر از ۱۰ پی پی ام ویا ۱۰ ملی گرام در یک کیلوگرام.
۵- کتلایزر ها.	مقدار آن در ماده نهایی.
دای میتایل پولی سایکلو هگزان.	به غلظت کمتر از ۱۰ پی پی ام ویا ۱۰ ملی گرام در یک کیلوگرام.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



ISLAMICREPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

OFFICIAL GAZETTE

Regulation on Lodizing Salt

Date:26th MARCH .2011
ISSUE NO :(1048)